



## Consejo Económico y Social

Distr. limitada  
18 de mayo de 2004  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal

13º período de sesiones

Viena, 11 a 20 de mayo de 2004

Tema 5 del programa

### Cooperación internacional en la lucha contra la delincuencia transnacional

#### Chile, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela: proyecto de resolución revisado

La Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal recomienda al Consejo Económico y Social que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

#### Prevención de la delincuencia urbana

*El Consejo Económico y Social,*

*Recordando* su resolución 2003/26, de 22 de julio de 2003, sobre prevención de la delincuencia urbana, en la que pidió a todas las organizaciones y órganos competentes de las Naciones Unidas y a las instituciones financieras internacionales que consideraran debidamente la posibilidad de incluir en sus programas de asistencia proyectos de prevención y represión de la delincuencia urbana,

*Recordando también* la Declaración sobre las ciudades y otros asentamientos humanos en el nuevo milenio, aprobada por la Asamblea General en su resolución S-25/2 de 9 de junio de 2001, en la que se reafirmó que la Declaración de Estambul sobre los Asentamientos Humanos<sup>1</sup> y el Programa de Hábitat<sup>2</sup> seguirían constituyendo el marco básico para el desarrollo sostenible de los asentamientos humanos en los años venideros,

*Preocupado* por la gravedad de los delitos violentos en las ciudades de todo el mundo, que genera temor por la delincuencia y tiene repercusiones en el desarrollo económico sostenible, la calidad de vida y los derechos humanos,

---

<sup>1</sup> Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II), Estambul, 3 a 14 de junio de 1996 (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.97.IV.6), cap. I, resolución I, anexo I.

<sup>2</sup> Ibid., anexo II.



*Recordando* que había pedido a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y al Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos que preparasen propuestas encaminadas a prestar asistencia técnica en la esfera de la prevención del delito, de conformidad con las Directrices para la prevención del delito<sup>3</sup>, incluso mediante la creación de capacidad y la capacitación,

*Recordando también* que el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito han examinado esferas de interés mutuo para colaborar en el mejoramiento de la buena gobernanza urbana con miras a lograr el cumplimiento de los objetivos y metas de la Declaración del Milenio<sup>4</sup>, incluidas las vinculaciones entre la seguridad urbana y la gobernanza urbana, la elaboración de un planteamiento conceptual e instrumentos relacionados con la función de las autoridades locales en la prevención del delito, el examen de las manifestaciones locales, de la delincuencia organizada transnacional y el desarrollo de nuevas formas de justicia, actuación policial y políticas destinadas a grupos en situación de riesgo, en particular niños, jóvenes y mujeres,

*Tomando nota* del memorando de entendimiento suscrito entre la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos con la finalidad de establecer un marco de colaboración, y observando que se han celebrado consultas bilaterales y se ha elaborado un programa de trabajo,

*Tomando nota* de los progresos realizados por los Estados Miembros en la creación de políticas y programas eficaces en materia de prevención de la delincuencia urbana, y alentando un mayor intercambio de experiencias,

1. *Acoge con beneplácito* la iniciativa del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos de colaborar con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en actividades de asistencia técnica relacionadas con la prevención del delito, incluidas las vinculaciones entre la delincuencia organizada local y la transnacional, mediante proyectos operacionales, seminarios conjuntos y la compilación de prácticas y directrices útiles;

2. *Acoge asimismo con beneplácito* el hecho de que vaya a prestarse la debida atención a la cuestión de la delincuencia urbana en el 11º Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Justicia Penal en el Seminario sobre estrategias y prácticas óptimas para la prevención del delito, en particular en relación con la delincuencia urbana y la juventud en situación de riesgo;

3. *Toma nota* del Programa de ciudades más seguras del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos y alienta a las municipalidades a que se adhieran a la red conexas;

4. *Acoge con beneplácito* la iniciativa de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito de establecer, para los países en desarrollo, una base de datos sobre prácticas buenas y prometedoras en la esfera de la prevención de la delincuencia urbana, en coordinación con el Programa de las Naciones Unidas para

---

<sup>3</sup> Resolución 2002/13 del Consejo Económico y Social, anexo.

<sup>4</sup> Resolución 55/2 de la Asamblea General.

los Asentamientos Humanos y los institutos pertinentes de la red del Programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal;

5. *Alienta* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a desarrollar sus conocimientos e instrumentos relativos a la función de las autoridades locales en la prevención del delito elaborando medidas específicas destinadas a grupos en situación de riesgo, en particular niños y jóvenes;

6. *Invita* a los Estados Miembros a que aporten contribuciones voluntarias al Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal, según proceda, o a que las aumenten y a que aporten contribuciones en apoyo directo de las actividades y los proyectos, o las aumenten, incluso mediante contribuciones a los institutos de la red del Programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal, a fin de fortalecer aún más la capacidad de prestar asistencia técnica de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito;

7. *Pide* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que, con sujeción a la disponibilidad de recursos extrapresupuestarios, considere la posibilidad de prestar asistencia técnica a los Estados que la soliciten, en colaboración con otras entidades pertinentes, en la esfera de la prevención de la delincuencia urbana;

8. *Insta una vez más* a todas las organizaciones y órganos competentes de las Naciones Unidas y a las instituciones financieras internacionales a que consideren debidamente la posibilidad de incluir en sus programas de asistencia proyectos de prevención y represión de la delincuencia urbana.